

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 29 november 2006

Nr 1014—1027

INNEHÅLL

Nr		Sidan
1014	Statsrådets förordning om ändring av 1 § i förordningen om tillämpningen av 1 kap. 7 § strafflagen	2789
1015	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om utsökningsförfarandet	2791
1016	Statsrådets förordning om ändring av 1 § i statsrådets förordning om kungörelseregister	2794
1017	Statsrådets förordning om upphävande av förordningen om skyddat belopp vid utmätning av lön	2795
1018	Statsrådets förordning om upphävande av förordningen angående tillämpningen av 18 § 5 kap. utsökningslagen	2796
1019	Statsrådets förordning om upphävande av utsökningsförordningen	2797
1020	Statsrådets förordning om upphävande av 5 och 6 kap. i förordningen om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg	2798
1021	Statsrådets förordning om upphävande av förordningen om statens indrivningskvitton	2799
1022	Statsrådets förordning om ämnen som är farliga och skadliga för vattenmiljön	2800
1023	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansöknings- och utbetalningsförfarandet vid utbetalning av produktionsstöd för mjölk	2808
1024	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av produktionsbidrag för jordbruksgrödor för år 2006	2809
1025	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av bidrag per tacka och dess LFA-tillägg för år 2006	2810
1026	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av gårdsstöd för år 2006	2811
1027	Kommunikationsministeriets förordning om storleken av kontrollavgiften i kollektivtrafik	2812

Nr 1014

Statsrådets förordning

om ändring av 1 § i förordningen om tillämpningen av 1 kap. 7 § strafflagen

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, *ändras* i förordningen av den 16 augusti 1996 om tillämpningen av 1 kap. 7 § strafflagen (627/1996) 1 § 1 mom. 4 punkten som följer:

1 §

Vid tillämpningen av 1 kap. 7 § strafflagen är följande brott internationella brott:

4) narkotikabrott, grovt narkotikabrott, förberedelse till narkotikabrott, främjande av narkotikabrott, grovt främjande av narkotika-

brott och häleri enligt 1961 års allmänna narkotikakonvention (FördrS 43/1965), enligt protokollet rörande ändringar i 1961 års allmänna narkotikakonvention (FördrS 42/1975), enligt konventionen angående psykotropiska ämnen (FördrS 60/1976) och enligt Förenta Nationernas konvention mot

Rådets rambeslut 2004/757/RIF (32004F0757); EUT nr L 335, 11.11.2004, s. 8-11

2790

Nr 1014

olaglig hantering av narkotika och psykotropa
ämnen (FördrS 44/1994),

Denna förordning träder i kraft den 1
januari 2007.

Helsingfors den 23 november 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Lagstiftningsråd Lena Andersson

Nr 1015

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om utsökningsförfarandet**

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 3 juli 2003 om utsökningsförfarandet (680/2003) 4 kap. och *fogas* till förordningen ett nytt 4 a kap. som följer:

4 kap.

Utmätning och försäljning

11 §

Minimibeloppen av de medel som inflyter

Det minimibelopp som skall inflyta enligt 4 kap. 17 § i utsökningslagen som en förutsättning för utmätning är 40 euro.

12 §

Undantag från utmätning

Det skäligen belopp som avses i 4 kap. 21 § 1 mom. 4 punkten i utsökningslagen och som skyddas av rätten till undantag från utmätning är 3 000 euro eller av särskilda skäl högst 5 000 euro.

12 a §

Betalningsförbudets innehåll

I ett betalningsförbud som gäller utmätning

av en fordran och en annan rättighet skall antecknas följande uppgifter:

1) den fordran eller rättighet av annat slag som har utmätts och som betalningsförbudet gäller,

2) behövliga uppgifter om vem betalningsförbudet har meddelats,

3) nödvändiga uppgifter om hanteringen av ärendet,

4) skyldigheten att iaktta betalningsförbudet och följderna för brott mot förbudet samt en eventuell betalningsuppsmaning,

5) giltighetstiden för betalningsförbudet,

6) datum och nummer för betalningsförbudet,

7) numret för utmätningens tjänstemedelskonto och de specificerade uppgifter som skall meddelas vid betalningen,

8) utmätningens kontaktuppgifter.

Bestämmelser om betalningsförbudets innehåll vid utmätning av lön eller annan återkommande inkomst som jämföras med lön finns i 4 kap. 56 § 1 mom. i utsökningslagen.

12 b §

Registeranmälningar

Registeranmälan som avses i 4 kap. 33 § i utsökningslagen görs skriftligen eller elektroniskt hos den som för registret på det sätt denna anger, om utmätningsmannen kan försäkra sig om att anmälan kommer fram.

Anmälan skall innehålla följande uppgifter:

- 1) identifieringsuppgifter om föremålet för utsökningen,
- 2) nödvändiga uppgifter om hanteringen av ärendet,
- 3) dagen då utmätningen förrättas och numret på beslutet om utmätningen,
- 4) datum och nummer för registeranmälan,
- 5) utmätningsmannens kontaktuppgifter.

12 c §

Belopp som skall utmätas av lön

Av den lön som avses i 4 kap. 49 § 1 mom. 3 punkten i utsökningslagen skall från utmätning undantas

- 1) 64 procent, om lönen är större än fyra gånger gäldenärens skyddade belopp,
- 2) 61 procent, om lönen är större än fyra och en halv gånger gäldenärens skyddade belopp,
- 3) 58 procent, om lönen är större än fem gånger gäldenärens skyddade belopp,
- 4) 54 procent, om lönen är större än fem och en halv gånger gäldenärens skyddade belopp,
- 5) 50 procent, om lönen är större än sex gånger gäldenärens skyddade belopp.

12 d §

Kungörelse

I de fall som avses i 5 kap. 42 § 2 mom. i utsökningslagen publiceras kungörelsen om partsförhandlingen i kungörelseregistret. Uppgifterna som anges i kungörelsen sänds till Rättsregistercentralen senast fem veckor före partsförhandlingen. Uppgifterna sänds elektroniskt på det sätt som Rättsregistercentralen meddelar.

4 a kap.

Fördelning och redovisning

12 e §

Företagsinteckning

Storleken av det belopp som förutsätter en kungörelse enligt 6 kap. 17 § i utsökningslagen är 20 000 euro. I kungörelsen skall nämnas gäldenärens namn, det influtna penningbeloppet samt att företagsinteckning har fastställts i egendomen.

12 f §

Redovisningsförfarande

De medel som avräknas på fordringarna redovisas till sökanden varje vecka, om det inte finns hinder för redovisningen. Över de redovisade medlen ges sökanden en specifikation enligt fordringarna.

Medlen överförs som girering från utmätningsmannens tjänstemedelskonto till det konto som sökanden har angett. Har sökanden inte angett något konto, redovisas medlen till den redovisningsadress som sökanden har angett, om det fås en verifikation till utmätningsmannens bokföring över betalningsrörelsen. Om sökandens redovisningsadress inte är känd, förvaras och redovisas medlen så som det bestäms i 6 kap. 22 och 23 § i utsökningslagen.

12 g §

Obetydliga betalningar

Som obetydlig restfordran enligt 3 kap. 100 § i utsökningslagen anses en fordran som uppgår till högst 10 euro.

Som obetydligt belopp som betalats för mycket enligt 6 kap. 20 § i utsökningslagen anses ett belopp om högst 10 euro.

Som obetydliga medel enligt 6 kap. 22 § i utsökningslagen anses medel som uppgår till högst 10 euro.

12 h §

Särskild insättning

Som betydande belopp enligt 6 kap. 23 § 1 mom. i utsökningslagen anses ett belopp som överstiger 10 000 euro.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.

Helsingfors den 23 november 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Vid tillämpning av denna förordning iaktas på motsvarande sätt vad som i övergångsbestämmelsen i lagen om ändring av utsökningslagen (469/2006) bestäms om tillämpning av lagen.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Äldre regeringssekreterare Marja-Liisa Tolvi

Nr 1016

Statsrådets förordning

om ändring av 1 § i statsrådets förordning om kungörelseregister

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, *ändras* i statsrådets förordning av den 18 december 2003 om kungörelseregister (1098/2003) 1 § som följer:

1 §

I kungörelseregistret förs in uppgifter om kungörelser som baserar sig på en domstols eller myndighets beslut och som gäller

- 1) offentlig stämning,
- 2) konkursbevakning,
- 3) inledande av företagssaneringsförfarande,
- 4) aktiebolags fusion, delning eller utdelning av medel, eller andra i lagstiftningen om sammanslutningar och stiftelser avsedda åtgärder eller beslut som skall kungöras i den officiella tidningen, eller

- 5) utmätningsmannens kungörelser.

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.

Vid tillämpning av denna förordning iaktas i tillämpliga delar vad som bestäms i övergångsbestämmelserna i lagen om ändring av utsökningslagen (469/2006).

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 november 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Äldre regeringssekreterare Marja-Liisa Tolvi

Nr 1017

Statsrådets förordning**om upphävande av förordningen om skyddat belopp vid utmätning av lön**

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, föreskrivs:

1 §

Genom denna förordning upphävs förordningen av den 24 november 1989 om skyddat belopp vid utmätning av lön (1031/1989) jämte ändringar.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.

Den förordning som upphävs skall tillämpas med iakttagande på motsvarande sätt av vad som i 6 mom. i övergångsbestämmelsen i lagen om ändring av utsökningslagen (469/2006) föreskrivs om tillämpning av lagen.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 november 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Äldre regeringssekreterare Marja-Liisa Tolvi

Nr 1018

Statsrådets förordning

om upphävande av förordningen angående tillämpningen av 18 § 5 kap. utsökningslagen

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, föreskrivs:

1 §

Genom denna förordning upphävs förordningen av den 4 maj 1934 angående tillämpningen av 18 § 5 kap. utsökningslagen (189/1934).

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.

Den förordning som upphävs skall tillämpas med iakttagande på motsvarande sätt av vad som i 10 mom. i övergångsbestämmelsen i lagen om ändring av utsökningslagen (469/2006) föreskrivs om tillämpning av lagen.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 november 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Äldre regeringssekreterare Marja-Liisa Tolvi

Nr 1019

**Statsrådets förordning
om upphävande av utsökningsförordningen**

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, föreskrivs:

1 §

Genom denna förordning upphävs utsökningsförordningen av den 31 oktober 1896 (37/1896) jämte ändringar.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.

Den förordning som upphävs skall tillämpas med iakttagande på motsvarande sätt av vad som i övergångsbestämmelsen i lagen om ändring av utsökningslagen (469/2006) föreskrivs om tillämpning av lagen.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 november 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Äldre regeringssekreterare Marja-Liisa Tolvi

Nr 1020

Statsrådets förordning

om upphävande av 5 och 6 kap. i förordningen om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, föreskrivs:

1 §

Genom denna förordning upphävs 5 och 6 kap. i förordningen av den 29 juni 1961 om indrivning av skatter och avgifter i utsökningsväg (368/1961) jämte ändringar.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 november 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Äldre regeringssekreterare Marja-Liisa Tolvi

Nr 1021

**Statsrådets förordning
om upphävande av förordningen om statens indrivningskvitton**

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från justitieministeriet, föreskrivs:

1 §
Genom denna förordning upphävs förordningen av den 16 juni 1978 om statens indrivningskvitton (468/1978).

2 §
Denna förordning träder i kraft den 1 januari 2007.
Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 23 november 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Äldre regeringssekreterare Marja-Liisa Tolvi

Nr 1022

Statsrådets förordning

om ämnen som är farliga och skadliga för vattenmiljön

Given i Helsingfors den 23 november 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet, föreskrivs med stöd av miljöskyddslagen av den 4 februari 2000 (86/2000), 20 § 2 mom. i lagen av den 30 december 2004 om vattenvårdsförvaltningen (1299/2004) samt 36 § 2 punkten i lagen av den 9 februari 2001 om vattentjänster (119/2001):

1 §

Syfte

Syftet med denna förordning är att skydda ytvattnen och förbättra deras kvalitet genom att förebygga förorening och risken för förorening av farliga och skadliga ämnen. Målet är att på en gång eller stegvis eliminera utsläpp och läckage av ämnen som är farliga för vattenmiljön samt stegvis minska utsläpp och läckage av skadliga ämnen. För detta fastställs utsläppsförbud, utsläppsgränsvärden och miljökvalitetsnormer.

Ett mål är dessutom att vattentjänstverkens verksamhet inte orsakar olägenhet av utsläpp och läckage av ämnen som är farliga eller skadliga för vattenmiljön.

2 §

Tillämpningsområde

Denna förordning tillämpas på sådana vattendrag som avses i 3 § 6 punkten i miljöskyddslagen (86/2000) samt på sådana bäddar och bassänger (*ytvatten*) som avses i 1 kap. 2 § i vattenlagen (264/1961). Miljökvalitetsnormer tillämpas dock inte på vattnet i bäddar eller bassänger.

De utsläppsgränsvärden för halten av kvicksilver och kadmium i avloppsvatten som fastställs i punkt B i bilaga 1 tillämpas inte på avloppsvatten från rening av rökgaser enligt 14 § 1 mom. i förordningen om avfallsförbränning (362/2003).

Denna förordning tillämpas inte på grundvatten.

3 §

Definitioner

I denna förordning avses med

1) *ämnen som är farliga för vattenmiljön* prioriterade farliga ämnen fastställda enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område, nedan kallat ramdirektivet för vatten, samt sådana giftiga, långsamt nedbrytbara och bioackumulerbara ämnen som ingår i ämnesgrupperna i förteckning I i bilaga 1 till Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/11/EG om förorening genom utsläpp av vissa farliga ämnen i gemenskapens vattenmiljö,

2) *ämnen som är skadliga för vattenmiljön* ämnen som har utvalts nationellt enligt ramdirektivet för vatten, och enligt samma direktiv fastställda andra ämnen än prioriterade farliga ämnen som kan orsaka förorening av ytvattnet, och

3) *miljökvalitetsnorm* sådan halt av ett för vattenmiljön farligt eller skadligt ämne i ytvatten, sediment eller biota, som inte får överskridas till skydd för människors hälsa eller ytvattnet.

4 §

Utsläppsförbud

Ämnen som är farliga för vattenmiljön enligt punkt A i bilaga 1 får inte släppas ut i ytvatten eller vattentjänstverkens avlopp.

Förbudet i 1 mom. gäller inte sådana

utsläpp som verksamhetsutövaren kan påvisas innehålla en så ringa mängd av ett ämne som är farligt för vattenmiljön att utsläppet inte kan orsaka risk för ytvattenförorening eller olägenhet för vattentjänstverkens verksamhet.

5 §

Utsläppsgränsvärden

Utsläpp av i punkt B i bilaga 1 nämnda ämnen som är farliga för vattenmiljön får på ställen där utsläppet leds ut i ytvattnet inte överskrida de utsläppsgränsvärden som anges i samma punkt. Gränsvärdena för utsläpp anges i miljötillståndet och skall bygga på bästa tillgängliga teknik.

I miljötillståndet kan strängare gränsvärden för utsläpp föreskrivas än vad som föreskrivs i punkt B i bilaga 1.

6 §

Miljö kvalitetsnorm

Halten i ytvatten av i punkt A, C och D i bilaga 1 nämnda ämnen som är farliga eller skadliga för vattenmiljön får inte överskrida de miljö kvalitetsnormer som anges i respektive punkter.

Den regionala miljöcentralen skall i åtgärdsprogrammet enligt 12 § i lagen om vattenvårdsförvaltningen (1299/2004) presentera åtgärder genom vilka det förhindras att miljö kvalitetsnormer överskrids till följd av någon annan verksamhet än tillståndspliktig verksamhet.

Om förebyggande av förorening som orsakas av tillståndspliktig verksamhet och begränsande av utsläpp och läckage samt om annat förebyggande av förändringar av vattenmiljön bestäms särskilt.

7 §

Kontroll av ytvatten

Utövare av miljö tillståndspliktig verksamhet skall kontrollera ytvatten i vilka de för vattenmiljön farliga ämnena i punkt A och C i bilaga 1 samt de för vattenmiljön skadliga ämnena 16-34 i punkt D i samma bilaga släpps ut eller läcker ut. Utövare av miljö-

tillståndspliktig verksamhet skall kontrollera ytvatten i vilka de för vattenmiljön skadliga ämnena 1-15 i punkt D i bilaga 1 släpps ut eller i vilka de läcker ut i betydande mängd.

8 §

Kontrollstationer

Kontrollstationerna skall vara tillräckligt många för att utsläppets eller läckagets omfattning och konsekvenser för ytvattnets status skall kunna bedömas samt för att effekterna på ytvattnets status av åtgärderna i åtgärdsprogrammet enligt 12 § i lagen om vattenvårdsförvaltningen skall kunna observeras. Kontrollstationerna anges i kontrollvillkoren enligt 46 § i miljöskyddslagen.

Kontrollstationerna för verifiering av att miljö kvalitetsnormerna följs skall placeras så att utsläppet eller läckaget i tillräcklig grad har blandats med ytvattnet.

Kontrollstationerna i ytvatten som är avsedda för framställning av hushållsvatten skall placeras i en sådan del av ytvattnet som är viktig för uttaget av vatten.

9 §

Kontrollfrekvens

Tidpunkten och frekvensen för ytvattenkontrollen skall väljas så att en godtagbar tillförlitlighet och noggrannhet uppnås. Kontrollfrekvensen skall väljas så att både naturens påverkan och påverkan genom mänsklig verksamhet på ytvattnet beaktas. Årstidernas inverkan på resultaten skall vara så liten som möjligt.

Kontrollfrekvensen för de för vattenmiljön farliga ämnena i punkt A och C i bilaga 1 och för de för vattenmiljön skadliga ämnena 16-34 i punkt D i samma bilaga skall vara en gång i månaden, minst 12 gånger om året, och för de för vattenmiljön skadliga ämnena 1-15 i punkt D i bilaga 1, med tre månaders intervaller, minst fyra gånger om året.

Ändringar i kontrollfrekvensen enligt 2 mom. kan göras, om det är motiverat till följd av förändrade förhållanden, teknisk kunskap eller expertutlåtanden.

Ytvatten ur vilka det tas vatten för hus-

hållsbruk kontrolleras utöver det som föreskrivs i 1-3 mom. vid behov enligt vad som anges i bilaga 2.

10 §

Inskrivning i datasystemet för miljövarsinformation

Sådan verksamhet i vilken verksamhetsutövaren använder något av de för vattenmiljön skadliga ämnena 10-24 i punkt D i bilaga 1, vilket med stöd av lagen om bekämpningsmedel (327/1969) har godkänts för användning som bekämpningsmedel, skall på begäran anmälas till den regionala miljöcentralen för inskrivning i datasystemet för miljövarsinformation enligt 27 § i miljöskyddslagen. Information kan begäras av verksamhetsutövare i ett ytvattenavrinningsområde, om det enligt myndigheternas övervakningsinformation finns risk för att en miljökvalitetsnorm i det aktuella ytvattnet överskrids.

Information om användningen av bekämpningsmedel samlas in för planering av de åtgärder som avses i 6 § 2 mom.



11 §

Provtagnings- och analysmetoder

Vid ytvattenkontrollen och bestämningen av halterna av ämnen som är farliga och skadliga för vattenmiljön i utsläpp och läckage skall metoder enligt SFS-, EN- och ISO-standarderna eller metoder med samma noggrannhet och tillförlitlighet tillämpas.

Halten av ett ämne kan uppskattas även genom beräkning, om sådana metoder som avses i 1 mom. inte är tillgängliga.

Helsingfors den 23 november 2006

Miljöminister *Jan-Erik Enestam*

12 §

Plan

Finlands miljöcentral skall minst vart sjätte år göra upp en plan för att införa andra än i punkt A, C och D i bilaga 1 nämnda ämnen i förteckningen över ämnen i bilagan i fråga eller för att stryka ett ämne i förteckningen över ämnen. Planen skall dessutom uppta nödvändiga miljökvalitetsnormer samt åtgärder för att begränsa utsläpp och läckage.

De i 1 mom. avsedda åtgärderna gällande ämnesförteckningen, åtgärderna för att begränsa utsläpp och läckage samt miljökvalitetsnormerna skall grunda sig på en riskanalys av ämnens skadlighet för ytvattnet eller via ytvattnet för människors hälsa samt på övervakningsinformation. Planen används när nödvändiga ändringar i denna förordning bereds.

Finlands miljöcentral skall när den gör upp planen ge de myndigheter som är viktiga med tanke på planen och de intressegrupper vars fördel eller rätt berörs av planen möjlighet att bli hörda.

13 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 1 december 2006. Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Den plan som avses i 12 § skall första gången göras upp senast den 22 december 2009.

Genom denna förordning upphävs statsrådets beslut av den 19 maj 1994 om utsläpp i vatten av vissa miljöfarliga eller hälsofarliga ämnen (363/1994).

Konsultativ tjänsteman Airi Karvonen

Bilaga 1

A) Ämnen som är farliga för vattenmiljön och som inte får släppas ut i ytvatten eller vattentjänstverkens avlopp

	Namn	CAS-nummer	EG-nummer	Miljö kvalitetsnorm Totalhalt i inlands- ytvatten, aritmetiskt årsme- delvärde; µg/l	Miljö kvalitetsnorm totalhalt i havsvatten ¹ , aritmetiskt årsmedel- värde; µg/l
1.	1,2-dikloretan (etylendiklorid)	107-06-2	203-458-1	10	10
2.	aldrin	309-00-2	206-215-8	Σ= 0.010	Σ= 0.005
3.	dieldrin	60-57-1	200-484-5		
4.	endrin	72-20-8	200-775-7		
5.	isodrin	465-73-6	207-366-2		
6.	DDT (para-para-DDT)	ingen upp- gift 50-29-3	ingen uppgift 200-024-3		
7.	hexaklorbensen	118-74-1	204-273-9	0,03	0,03
8.	hexaklorbutadien	87-68-3	201-765-5	0,1	0,1
9.	hexaklorcyklohexan (gamma-isomer, linden)	608-73-1 58-89-9	210-168-9 200-401-2	0,100	0,020
10.	koltetraklorid	56-23-5	200-262-8	12	12
11.	pentaklorfenol	87-86-5	201-778-6	2	2
12.	tetrakloreten (tetrakloretylen)	127-18-4	204-825-9	10	10
13.	triklorbensen (1,2,4-triklorbensen)	12002-48-1 120-82-1	234-413-4 204-482-0	0,4	0,4
14.	trikloreten (trikloretylen)	79-01-6	201-167-4	10	10
15.	triklorometan (kloroform)	67-66-3	200-663-8	12	12

¹ havsvattnet omfattar territorialvattnen enligt 1 kap. 3 § i vattenlagen (264/1961) samt den ekonomiska zonen enligt 2 § 5 mom. i miljöskyddslagen (86/2000)

B) Ämnen som är farliga för vattenmiljön samt deras högsta tillåtna utsläppsgränsvärden i halter och specifik belastning

	Ämne	CAS-nummer	Bransch	Haltgräns ¹	Gräns för specifik belastning ¹
1.	kvicksilver och dess föreningar	7439-97-6	kloralkaliindustrin	50 µg/l	kvicksilvercellmetoden: 0,2 g/kapacitetston klor
	kvicksilver och dess föreningar	7439-97-6	annan än kloralkaliindustrin	5 µg/l	-
2.	kadmium och dess föreningar	7440-43-9	-	10 µg/l	galvanisering: 0,3 g/kg hanterat kadmium

¹ halten i löst form beräknad som månadsmedelvärde

C) Ämnen som är farliga för vattenmiljön samt miljö kvalitetsnormerna för dem

	Namn	CAS-nummer	EG-nummer	Miljö kvalitetsnorm totalhalt i inlandsytvatten, aritmetiskt årsmedelvärde; µg/l	Miljö kvalitetsnorm totalhalt i havsvatten ¹ , aritmetiskt årsmedelvärde; µg/l
1.	pentabromdifenyler	32534-81-9	251-084-2		
2.	kadmium och kadmiumföreningar	744-43-9	231-152-8	5	2,5
3.	C10-13-kloralkaner	85535-84-8	287-476-5		
4.	kvicksilver och kvicksilverföreningar	7439-97-6	231-106-7	1	0,3
5.	pentaklorbensen	608-93-5	210-172-0		
6.	polyaromatiska kolväten	ingen uppgift	ingen uppgift		
	(benso(a)pyren)	50-32-8	200-028-5		
	(benso(b)fluoranten)	205-99-2	205-911-9		
	(benso(g,h,i)perylen)	191-24-2	205-883-8		
	(benso(k)fluoranten)	207-08-9	205-916-6		
	(indeno(1,2,3-cd)pyren)	193-39-5	205-893-2		
7.	tributyltennföreningar	688-73-3	211-704-4		
	(tributyltennkatjon)	36643-28-4	ingen uppgift		
8.	nonylfenol ³ (4-(para)-nonylfenol)	25154-52-3 104-40-5	246-672-0 203-199-4	0,3	0,3
9.	nonylfenoletoxilater ^{2,3} ((C ₂ H ₄ O) _n C ₁₅ H ₂₄ O) ²	9016-45-9	ingen uppgift		

¹ havsvattnet omfattar territorialvattnen enligt 1 kap. 3 § i vattenlagen (264/1961) samt den ekonomiska zonen enligt 2 § 5 mom. i miljöskyddslagen (86/2000)

² ämnet är ett annat förorenande ämne enligt bilaga VIII till ramdirektivet för vatten och har utvalts nationellt

³ nonylfenolens och nonylfenoletoxilaternas totala toxicitet får inte överskrida miljö kvalitetsnormen. Den totala toxiciteten beräknas enligt formeln: = Σ (C_xx TEF)

TEF = toxisk ekvivalentfaktor

C_x = halt av respektive nonylfenolförening

	toxisk ekvivalentfaktor
nonylfenol	1
nonylfenolmono- och dietoxilater	0,5

D) Ämnen som är skadliga för vattenmiljön samt miljö kvalitetsnormerna för dem

	Namn	CAS-nummer	EG-nummer	Miljö kvalitetsnorm totalhalt i inlands- ytvatten, aritmetiskt årsmedelvärde; µg/l	Miljö kvalitetsnorm totalhalt i havs- vatten ¹ , aritme- tiskt årsmedel- värde; µg/l	Miljö kvalitetsnorm totalhalt i ytvat- ten avsett för ut- tag av hushålls- vatten, aritme- tiskt årsmedel- värde; µg/l
1.	klorbensen ²	108-90-7	203-628-5	9,3	3,2	3
2.	1,2-diklorbensen ²	95-50-1	202-425-9	7,4	0,74	0,3
3.	1,4-diklorbensen ²	106-46-7	203-400-5	20	2	0,1
4.	bensylbutylftalat (BBP) ²	85-68-7	201-622-7	10	1,4	10
5.	dibutylftalat (DBP) ²	84-74-2	201-557-4	10	1	10
6.	resorcinol (1,3-bensendiol) ²	108-46-3	203-585-2			
7.	(benzotiazol-2-yltio) metyltiocyanat (TCMTB) ²	21564-17-0	244-445-0			
8.	benzotiazol-2-tiol (di(benzotiazol-2- yl)disulfid (CAS 120-78-5) nedbrytningsprodukt) ²	149-30-4	205-736-8			
9.	bronopol (2-brom-2- nitropropan-1,3-diol) ²	52-51-7	200-143-0	4	0,4	4
10.	dimetoat ²	60-51-5	200-480-3	0,7	0,07	
11.	MCPA (4-klor-2- metylfenoxiättiksyra) ²	94-74-6	202-360-6	1,6	0,16	
12.	metamitron (4-amino-3- metyl-6-fenyl-1,2,4- triazin-5-on) ²	41394-05-2	255-349-3	32	3,2	
13.	prokloraz (N-propyl-N-[2- (2,4,6-triklorfenoxi)etyl]- 1H-imidazol-1- karboxamid) ²	67747-09-5	266-994-5	1	0,1	
14.	etylientiourea (nedbrytningsprodukt av mankozeb (CAS 8018-01- 7)) ²	96-45-7	202-506-9	200	20	

15.	tribenuron-metyl (metyl-2-(3-(4-metoxi-6-metyl-1,3,5-triazin-2-yl)3-metylfenyl)sulfonfyl)benzoat ²	101200-48-0	401-190-1	0.1	0.01	
16.	klorpyrifos	2921-88-2	220-864-4			
17.	alaklor	15972-60-8	240-110-8			
18.	atrazin	1912-24-9	217-617-8			
19.	klorfenvinfos	470-90-6	207-432-0			
20.	simazin	122-34-9	204-535-2			
21.	trifluralin	1582-09-8	216-428-8			
22.	endosulfan (alfa-endosulfan)	115-29-7 959-98-8	204-079-4 ingen uppgift			
23.	diuron	330-54-1	206-354-4			
24.	isoproturon	34123-59-6	251-835-4			
25.	antracen	120-12-7	204-371-1			
26.	bensen	71-43-2	200-753-7			
27.	di(2-etylhexyl)ftalat (DEHP)	117-81-7	204-211-0			
28.	diklormetan (metylenklorid)	75-09-2	200-838-9			
29.	fluoranten	206-44-0	205-912-4			
30.	bly och blyföreningar	7439-92-1	231-100-4			
31.	naftalen	91-20-3	202-049-5			
32.	oktylfenoler (para-tert-oktylfenoler)	1806-26-4 140-66-9	217-302-5 ingen uppgift			
33.	nickel och nickelföreningar	7440-02-0	231-111-4			
34.	bromerade difenyletrar	ingen uppgift	ingen uppgift			

¹ havsvattnet omfattar territorialvattnen enligt 1 kap. 3 § i vattenlagen (264/1961) samt den ekonomiska zonen enligt 2 § 5 mom. i miljöskyddslagen (86/2000)

² ämnet är ett annat förorenande ämne enligt bilaga VIII till ramdirektivet för vatten och har utvalts nationellt

Bilaga 2

Ytvatten ur vilka det i genomsnitt tas ut mer än 100 m³ hushållsvatten i dygnet skall utöver det som föreskrivs i 9 § 1-3 mom. i denna förordning vid behov kontrolleras med följande frekvens:

Antal hushållsvattenanvändare	Frekvens
< 10 000	4 gånger om året
10 000 - 30 000	8 gånger om året
> 30 000	12 gånger om året

Nr 1023

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansöknings- och
utbetalningsförfarandet vid utbetalning av produktionsstöd för mjölk**

Given i Helsingfors den 24 november 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras 4 § 4 mom. i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 11 november 2005 om ansöknings- och utbetalningsförfarandet vid utbetalning av produktionsstöd för mjölk (882/2005), som följer:

4 §

Utbetalning av produktionsstöd för mjölk

— — — — —
För den mjölk som har sålts direkt till konsumenter utbetalas stöd högst för den kvantitet som motsvarar den sökandes fastställda referenskvantitet för direktförsäljning. För att stödet skall utbetalas krävs att producenten senast den 15 maj varje år lämnar in anmälan om direktförsäljning (blankett nr 230) för den föregående produktionsperioden, till arbetskrafts- och näringscentralen eller Ålands länsstyrelse. Om producenten så vill kan han också på grund av den

kvantitet mjölk som han redan har producerat, ansöka om utbetalning av stödet för en kortare period än produktionsperioden genom att han i förväg lämnar in anmälan om direktförsäljning (blankett nr 512007) till arbetskrafts- och näringscentralen eller Ålands länsstyrelse. Anmälan om direktförsäljning måste emellertid alltid lämnas. De eventuellt felaktiga produktionsuppgifterna i förhandsanmälan rättas enligt uppgifterna i anmälan om direktförsäljning och det slutliga stödet bestäms utgående från de rättade uppgifterna.

—————
Denna förordning träder i kraft den 29 november 2006.

Helsingfors den 24 november 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

Nr 1024

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av produktionsbidrag för
jordbruksgrödor för år 2006

Utfärdat i Helsingfors den 24 november 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av produktionsbidrag för jordbruksgrödor för år 2006	87/06	24.11.2006	29.11.2006

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 24 november 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila

Nr 1025

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av bidrag per tacka och
dess LFA-tillägg för år 2006

Utfärdat i Helsingfors den 24 november 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av bidrag per tacka och dess LFA-tillägg för år 2006	88/06	24.11.2006	29.11.2006

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon 020 77 2005.

Helsingfors den 24 november 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila

Nr 1026

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om utbetalning av gårdsstöd för år 2006**

Given i Helsingfors den 24 november 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000)

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om utbetalning av gårdsstöd för år 2006	89/06	24.11.2006	29.11.2006

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 020 77 2005.

Helsingfors den 24 november 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila

Nr 1027

**Kommunikationsministeriets förordning
om storleken av kontrollavgiften i kollektivtrafik**

Given i Helsingfors den 24 november 2006

I enlighet med kommunikationsministeriets beslut föreskrivs med stöd av 5 § lagen den 11 maj 1979 om kontrollavgift i kollektivtrafik (469/1979) sådant det lyder i lag 448/2006:

1 §

Kontrollavgiften i kollektivtrafik är 80 euro. Avgiften gäller i intern kollektivtrafik i städerna Esbo, Helsingfors, Grankulla och Vanda, i regional busstrafik inom huvudstadsregionens samarbetsdelegations verksamhetsområde samt på järnvägarna i kollektivtrafik.

2 §

Denna förordning träder i kraft den 1 februari 2007. Genom denna förordning upphävs kommunikationsministeriets förordning av den 2 december 2005 om storleken av kontrollavgiften i kollektivtrafik (960/2005).



Helsingfors den 24 november 2006

Kommunikationsminister *Susanna Huovinen*

Regeringsråd Tuula Ikonen